

# *Gérard Traband<sup>1</sup> n'est plus*

*Je voudrais rappeler à notre mémoire notre ami Gérard Traband, membre de notre association depuis des dizaines d'années, décédé en juillet après une terrible maladie qu'il a combattue avec beaucoup de courage et détermination.*

*Jusqu'au dernier jour et à la limite de ses forces, il a continué le travail de rédaction du nouveau livre sur l'histoire de Haguenau que vous pourrez découvrir dès fin novembre.*

*Un très grand merci à Gérard pour tout ce qu'il a fait pour la SHAH. A Franzi, son épouse, ses enfants, sa petite fille, et toute sa famille, nous adressons toute notre sympathie.*

*Richard WEILBEL*

*Président de la SHAH*



## **Communiqué du Député – maire de Haguenau, Claude Sturni**

Publié le 11 juillet 2014

J'ai été profondément bouleversé par l'annonce de la disparition de Gérard Traband qui fut à la fois un ami et un grand Haguenovien.

Mes premières pensées s'adressent à sa femme et à ses deux enfants, qui l'ont entouré de leur affection et qui l'ont accompagné durant ses années de maladie.

Je leur adresse mes condoléances et les assure de ma sympathie.

Gérard était passionné par l'Alsace, et par Haguenau, aussi bien pour son histoire, que pour son présent et son avenir. Acteur engagé dans ses différents mandats, il fut Adjoint à la Culture de 1989 à 2001 et Adjoint à l'Urbanisme jusqu'en 2008.

C'est dans ces deux fonctions qu'il s'est distingué par son expertise et par sa passion pour le rayonnement culturel et pour le développement urbain de Haguenau.

Dans le domaine culturel, les Haguenoviens et tous les habitants du territoire lui doivent la création du Relais Culturel, de la Maison de la Musique, de la Médiathèque ou encore du célèbre Festival de l'Humour des Notes. Ces équipements et ces événements témoignent aujourd'hui encore de la pertinence des choix qui avaient été faits au moment de leur création.

Si Gérard était passionné d'histoire, il l'était tout autant par l'urbanisme et par l'importance que revêtait à ses yeux le développement urbain de la ville. C'est lui qui a été à l'origine des réflexions stratégiques engagées dans le cadre de l'élaboration du Plan Local d'Urbanisme, qui dessine aujourd'hui Haguenau. Il siégeait également dans les instances travaillant sur l'avenir de l'Alsace du nord, notamment le Pays de l'Alsace du Nord et le syndicat du Schéma de Cohérence Territoriale.

C'est avec la même conviction et le même sens de l'engagement que, dans le sillage d'Adrien Zeller, il s'est étroitement investi en qualité de Conseiller Régional en charge de la culture. Il défendait une culture vivante, contemporaine et accessible à tous, à la tête de l'Agence Culturelle d'Alsace, ou encore dans ses fonctions au CEAAC (Centre Européen d'Actions Artistiques Contemporaines) et au FRAC (Fond Régional d'Art Contemporain).

Gérard était un homme de culture et d'humour, loin des clivages politiques. Fier de sa ville, il continuait à s'investir au-delà de ces engagements. Il était d'ailleurs en train de terminer la réédition d'un ouvrage historique sur Haguenau dans le cadre du 900ème anniversaire de la ville en 2015. Nous ferons tout pour faire aboutir son travail et lui rendre l'hommage qui lui est dû.

---

<sup>1</sup>Le 07-07-2014 à l'âge de 66 ans